



2

Version différenciée

oi

oi

oir ois roi moi oif toi

moi

toi

soi

le roi

avoir

le soir

la foire

le miroir

la loi

une soirée

une oie

noir

une noix

revoir

le toit

savoir

voir

soif

voilà

la voiture

Voilà une idée !

La nuit, le chat s'assoit
sur le toit. Il admire la
lune.

La loi du roi fut dure.

Voilà ta voiture noire.

Le samedi soir, ma tata m'a amenée
à la foire !



oi oi oi

toi toi toi

moi moi moi

soif soif soif

voilà voilà voilà

C c

Ç ç

ac cou coi ca ic uc

ta copine

cri

le lac

cru

caché

cassé

calme

écoute

un arc

ma cuisse

un éclat

le cactus

le calcul

picore

la clé

le cou

fracas

cocorico

un canari

le clou

une carie

la récré

le sac

une carpe

cuire

le sucre

l'école

un carré

La cascade coule de la roche.

Écoute, la dame parle.

Oscar écoute le tam-tam.

La poule picore. La
poule remue sa plume.
La poule crie cot-cot !

La copine de Léa coupe une
carotte. Léa la cuit à la
casserole. La copine de Léa sera
là pour le repas.

À la colo, j'écris une
carte postale pour papi.
Il sera ravi de la lire !

La clé ouvre la porte.

Je lis le livre « Caroline
» à ma copine.

Clara dort sur le canapé

Carl va à l'école. Il a pris sa trousse.

Le soir, couché sur le lit, Victor écoute sa mamie lui lire un livre.



c c c

c c c

canapé canapé canapé

dé dé dé

cri cri cri

è ê ë

è ê ë

tê dè ël rê mè sè

dès

le père

la vipère

après

ma mère

lève

sèche

très

la sirène

un frère

près

une forêt

la fête

être

une arête

un chène

même

une pêche

prête

un rêve

Le jour se lève. Papa va à la
douche. Il se prépare vite. Moi je
préfère dormir plus.

Je suis très rapide !

Ouvre la fenêtre.

Ma mère préparera une
tarte à la pêche pour ma
fête. J'adore la pêche.

La fête a duré toute la nuit.

As-tu le même livre ?

Le chat chasse la vipère. La
vipère se cache sous la roche.

Le car amène Caroline à
l'école pour la journée.

Le soir Caroline va à
l'étude puis sa mamie la
récupère.

Pour Noël, le Père Noël offre une
petite voiture à Maël.

Le frère de Lina rêve
d'être pilote.

La forêt se trouve près de la
ville.



è

è

è

ê

ê

ê

ë

ë

ë

fête

fête

fête

très

très

très

B b

B b

ou b bou bu bi ob ib

ta robe

le blé

un bus

un bol

le bébé

bricole

l'abricot

la biche

le cobra

le bijou

sa robe

oublié

la balade

l'arbre

bravo

la cabine

une bulle

ta balle

la banane

un lavabo

le sable

le crabe

le boa

une bête

un abri

un tube

la table

le bras

J'achète une robe pour la fête.

La cloche sonne minuit.

Bonne nuit !

Il a avalé une tonne de bananes
!

Je me suis assis à table.

À table, le bébé a bu tout le bol
de soupe.

Passe-moi la balle.

Barnabé a bricolé un lit pour le bébé. Le lit tout doux a ravi le bébé dodu. Il a dormi toute la nuit.

N'oublie pas ta crêpe à la banane sur la table.

La farine se prépare à partir du blé.

Sur le sable, le crabe se balade. Il se cache sous une roche brune. Ouf, il a échappé à la marée ! La tortue l'a vu. Il n'a pas échappé à la tortue affamée.

As-tu oublié ta robe ? Je te
l'apporte à côté de la cabine.
Vite le bal débute.
Tu valseras toute la nuit !

Papa as-tu pu recoudre
le trou de la poche de
ma doudoune bicolore ?



B B B

b b b

bébé bébé bébé

balle balle balle

G g
gu

G g
gu

gui gou gué gue go guy

sa bague

gris

la gare

galope

la grippe

une grue

le rugby

déguste

le gala

la gourde

la galerie

gâté

un frigo

un légume

le tigre

rigolo

l'ogre

la grotte

la grappe

une griffe

la pirogue

une vague

fatigué

guérir

la blague

le gui

la guitare

un guide

Il boit à sa gourde après la course.

Coupe le légume puis ajoute le à la soupe.

Le tigre suit la biche. La biche se cache près de la grotte. Ouf la biche a semé le tigre.

Le cheval galope à toute allure.

Depuis une année, Léo joue de la guitare. Il s'améliore vite ! Il joue une ballade pour sa mère.

À la gare, Marie salue le
groupe de touristes.

Toute la troupe va
découvrir la grotte. Marie
n'a pas oublié sa torche
!

La pirogue a chaviré sous la
vague.

La dame porte une jolie
bague.

Je suis malade. La grippe me
fatigue. J'espère guérir vite.

N'oublie pas ta gourde
pour la balade.

La vague a amené une algue
sur le sable.



g g g

g g g

gu gu gu

gris gris gris

guide guide guide

on

on

bon son mon ton

la fon*du*e

le cot*on*

poliss*on*

un bout*on*

le tal*on*

un cont*e*

la r**on**de

b**on**j**our**

r**on**ronne

le l**ion**

l'av**ion**

le drag**on**

le ball**on**

un cam**ion**

le coch**on**

le monstre

Bonjour, je suis ravi de te voir !

La mousson souffle fort
sur l'île.

Ils font du café.

On y va ! Le bus arrive.

On doit partir à l'école.

Mamie a ramené de son séjour
à Paris une boîte de macarons.

Le chat noir ronronne
sur le canapé.

Pour notre fondue nous avons
acheté du reblochon.

Allons à l'école ! Nos
amis sont là. Apporte ton
livre ! Apporte ton ballon
!

Son père lui raconte un conte de
fées.

Le dragon survole la
tour.

Ne gratte pas le bouton sur ton
bras.

Ton papi va venir ?

Mamie tricote un pull. Le chat
tire la pelote de coton. Mamie
gronde le chat.



on on on

mon mon mon

bonbon bonbon bonbon

camion camion camion

Q q
qu

Q q
qu

que qui iqu oqu

que

qui

quoi

un coq

la coquine

piqué

liquide

chaque

risque

taquine

attaque

la nuque

Quoi ? On a oublié la quiche
pour le pique-nique ?

Le bouchon se bloque.

Un moustique m'a piqué la
nuque ! Vite, qui a de la
pommade ?

Qu'achètes-tu à la
boutique ?

Que lis-tu ?

Ne taquine pas ta
copine ! crie mamie.

Lorsque la journée débute, le coq
crie : cocorico !

« Miam, sucré » a dit Léo
à propos du fruit qu'il a
dévoré.

Chaque mardi, Malo a cours de
violon.

« Qui a sali la plaque
du four ? », crie papa.

« Pas moi », lui dit Mila.

Tu as pris ton masque pour le
carnaval ? Ton costume te va à
ravir !

L'acrobate a un numéro
très drôle. Il jongle alors
qu'il raconte une blague.
Le numéro m'a épaté.
Qui l'a déjà vu ?



Q Q Q

q q q

qu qu qu

que que que

qui qui qui

es

es

tes mes des es ses les



le chat

les chats

la moule

les moules

une tasse

des tasses

ma tortue

mes tortues

ta robe

tes robes

la ruche

les ruches

le radis

les radis

un coq

des coqs

la fourmi

les fourmis

sa bague

ses bagues

ta copine

tes copines

un avion

des avions

Tu achètes une tomate **ou** toutes
les tomates ?

Y a-t-il **un** type d'arbre
ou plutôt des types
d'arbres ?

Tu as lu *un* livre. Janine a lu
tous les livres.

Préfères-tu *un* gros
bonbon ou une pile de
petits *bonbons* ?

Qui a vu ma jolie robe ? Qui a
vu mes jolies bagues ?

Julie a acheté un chat.

Le chat a mis bas des

petits. Julie a des chats !

Tu es un bon ami. Je suis une
bonne amie.



tu es

il est

Tu es très

Il est très

fort !

fort !

N'es-tu pas

N'est-il pas

à la

à la

boutique ?

boutique ?

Tu es
rapide.

Il est
rapide.

Es-tu triste
?

Est-il triste
?

Es-tu sorti ? Est-il sorti ?

Tu n'es pas parti ?
Il n'est pas parti ?

Tu es à
l'école.

Il est à
l'école.

Es-tu
malade ?

Est-il
malade ?

Tu es prêt Il est prêt
pour l'opéra. pour l'opéra.



es es es

est est est

tu es tu es tu es

il est il est il est

moi

cri

dès

arc

boa

toi

blé

sac

gui

soir

très

noir



bravo

récré

sable

copine

après

canari

blague

voiture

rigolo

sirène

balade

légume



en

en

en ven ren sen

en

encore

lent

mentir

sentir

un ennui

vendre

rendre

envie

endormi

le vent

enfile

entre

immense

la tente

les dents

Louis gravit **l**entement la **p**ente.

Sara **e**ntre à la suite de
son petit **ch**iot.

Le **v**ent **s**ouffle fort sur la
colline.

Je me brosse les **d**ents.

Barnabé a encore oublié de
sortir le chat. Le chat triste se
couché à la fenêtre. Il regarde la
rue lorsqu'il voit Barnabé qui
rentre. Il s'est souvenu de lui !
Le chat se frotte contre Barnabé
pour lui dire coucou.

Regarde par la vitre. Qui est de retour ? Papa, qui rentre de son séjour à Paris !

Papi regarde un film à la télé. Le film est très lent. Papi s'ennuie. Alors, il s'endort sur le canapé.

Papa a étendu les
vêtements sur le balcon
il y a trois minutes. Ils
se sont envolés après la
rafale de vent. Alors je
ramasse les vêtements
sur le sol.

En Russie, on parle le russe.

Papa dit toujours : « en
avril, ne te découvre pas
d'un fil ! »



en en en

sentir sentir sentir

dent dent dent

encore encore encore

an

an

an ban tan manchan

un an

sans

dans

avant

la cantine

la manche

le panda

souriant

danse

maman

les gants

tant

devant

ma tante

l'angle

blanche

la banque

un volcan

un écran

un ruban

Tu fêteras tes 6 ans en avril.

Léo chante. Nala danse.

D'un mouvement rapide, Simone
sèche la tâche sur sa manche. Ni
vu ni connu !

Julia **en**file ses **g**ants
av**an**t de sortir.

Écoute la **ch**anson à la radio.

Le bus **rou**le **dan**s la
rue.

Maman **dan**se à la fête.

Dans le parc, après
l'école, on joue à
cache-cache pendant
que maman prépare nos
tartines.

Le midi à la cantine, il y a des
bananes.

Le bandit a braqué la
banque avant d'être
arrêté.

À la foire, devant la grande
roue, se trouve un stand de
barbe à papa. Maman m'en a
acheté une.



an an an

maman maman maman

panda panda panda

dans dans dans

au

au

tau

fau

au

mau

pau

chau

au

aussi

autre

chaude

ma faute

sauf

jaune

sa paume

une taupe

l'auto

le faucon

pauvre

aucun

faux

le mauve

un saut

Au revoir !

Il aura soif après la
course. Pourras-tu lui
offrir une autre boisson ?

Le bébé a mis ses chaussures !

Qui saute par dessus le
mur ?

La taupe vit sous le sol.

Le faucon survole
l'immense pépinière. Il
chasse pour son repas.

Il a vu des chevaux courir dans
le pré.

Ma maman a une jolie
voiture mauve. L'autre
jour, sur l'autoroute, tout
le monde l'a remarquée !

Le rôti cuit au four est bon.

Toi aussi tu lis des
contes?

À la brasserie, Léo a commandé
du saumon au four. La maman
a demandé de l'épaule rôtie. Ils
se sont régalés.



au au au

aussi aussi aussi

chaude chaude chaude

autre autre autre

K k

K k

ka ki ko ku

kaki

le ski

un kimono

un képi

le karaté

un kilo

un koala

l'anorak

le télési

Kalulu

le karaoké

un kebab

des makis

l'okapi

la polka

une parka

Kalulu est un très joli lièvre !

Karim porte un anorak
kaki.

Le télésiège nous remonte sur la
piste de ski.

Le judoka enfile son
kimono.

L'année passée, Maéva a appris
le karaté. Sa copine Clotilde lui
a prêté un kimono.

Kévin adore Tokyo, la capitale du Japon. À Tokyo, il déguste des makis. Il découvre le karaté. Tous les soirs, il chante au karaoké !

Sur la piste, Karla virevolte au son d'une polka endiablée.

Le koala du parc est ravissant. À midi, il dévore des kilos de nourriture. Puis il passe la suite de la journée à dormir dans l'arbre. Je l'adore !

Kalulu est un charmant lièvre
mauve passionné par les livres.



K K K

k k k

kilo kilo kilo

koala koala koala

ai

ai

traî pai air lai ai aîtr

j'ai

mais

je fais

je sais

un aigle

une aile

l'air

mon balai

faire

la caisse

la craie

l'éclair

faible

la laine

le lait

une laitue

mai

une paire

le quai

plaire

une plaie

aigu

une aide

traire

Je *sais* lire !

J'*ai* tondu mes *moutons*.

J'*ai* récupéré la *laine*

puis j'*ai* tricoté une

polaire toute *chaude* !

L'*aigle* déploie ses *ailes*. Il vole

en piqué.

J'ai acheté une jolie
paire de chaussures
pour l'école.

Il y a du monde à la caisse...

Tant pis, j'achèterai mon balai la
prochaine fois.

La nuit passée, Aude a
fait un mauvais rêve. Sa
maman l'a rassurée puis
Aude s'est endormie.

À l'aube, Auguste aime venir à l'étable. Il s'approche de Lili, une vache aux grandes tâches noires. Il traite son lait tout frais dans le pot en métal. Le bon lait sera utile pour faire des crêpes !

J'ai de bons amis à l'école.

« Voudrais-tu venir samedi ? »

demande Margaux à sa copine

Katia.

« Je serai ravie ! » lui dit

Katia.

« On pourrait faire des

pâtisseries ! Demande à tes

parents de venir pour le repas. »



ai ai ai

faire faire faire

mais mais mais

lait lait lait

in ein
ain

in ein
ain

din

pein

fin

sain

rein

trin

fin

le lin

un sapin

le vin

un lapin

le bain

un brin

un bassin

le colin

une dinde

le jardin

un lutin

le matin

invite

le train

la main

le pain

un nain

soudain

demain

peindre

teindre

les freins

éteindre

Le lutin plane des carottes dans
le jardin.

Dans l'antiquité, les
Romains ont conquis la
Gaule.

Maman sort une tarte tatin du
four. La tarte sent si bon. Miam
!

Pour le repas, Toute
Julie a préparé une
grosse dinde.

Il faut que je m'occupe du salon
pour Noël. J'installe le sapin
devant la cheminée. Je le décore
de boules ainsi que de
guirlandes. Maintenant le sapin
est sublime !

Tes mains ainsi que ton
menton sont tout sales.

Va vite prendre un bain !

Dans notre jardin, nous avons
des animaux. Un lapin qui
aime le pain. Des colins dans
un bassin. Des dindes, des
pintades ainsi qu'une poule qui
couve dans une basse cour.

Demain, nous aurons sûrement
des poussins !

Maman a ajouté un brin
de romarin au ragoût.



in in in

ain ain ain

ein ein ein

fin fin fin

copain copain copain

Z z

Z z

zu uz oz az zo iz

le zoo

zéro

azur

un zébu

douze

le jazz

Zorro

le zèbre

Milo a cassé une tasse. Il cache
le bazar pour que papa ne le
voie pas. Zut ! Papa l'a vu.

Nicolas adore le calcul.
De zéro à douze, sa
copine Zoé lui dicte des
chiffres qu'il ajoute les
uns aux autres.

Au zoo, j'ai adoré la plaine
africaine. J'y ai vu un zèbre qui
galopait ainsi que des autruches.
Un zébu buvait dans une mare
sous les baobabs.

Zélie est devenue une
grande cavalière. Juchée
en amazone sur sa
jument Azur, Zélie répète
ses mouvements.

Demain, le public ébloui
acclamera ses talents.

Zara fait des zigzags à vélo.



Z

Z

Z

z

z

z

zoo

zoo

zoo

zèbre

zèbre

zèbre

oin

oin

le foin

loin

les soins

moins

un point

le témoin

pointu

Ton école n'est pas très loin.

Dans l'écurie, le cheval
dors sur le foin.

Les soins de l'infirmière l'ont
aidé à guérir.

Au tribunal, le témoin
raconte le crime qu'il a
vu.

La pointe de mon stylo est noire.

Kalulu calcule quatre
moins un. Il trouve trois.
Le maître lui dit: « Bravo
! »

Noé n'est pas encore là. Il te
rejoint dès qu'il arrive.

Kalulu se balade. Au
coin de la rue, il tourne
dans la forêt. Sur le
chemin, il trouve des
épines de sapin
pointues. Il les ramasse
pour en faire de la
soupe.

Tom prépare une jolie carte pour sa mamie. Il joindra la carte à la boîte à bijoux qu'il lui donnera demain.

Allons plus loin pour le pique-nique. Il y aura moins de monde. Nous serons tranquilles.



oin oin oin

soin soin soin

grain grain grain

point point point

en

an

au

qui

tes

fin

des

zoo

que

bain

lent

quoi



sapin

envie

chaque

zèbre

volcan

mouton

balai

pointu

mentir

bonjour

attaque

jardin



Ce livret différencié est conçu pour répondre à certains symptômes fréquents des troubles de l'apprentissage. Il existe plusieurs versions des livrets différenciés, chaque version répond à des symptômes différents. Ce livret suit les adaptations suivantes :

Adaptation :	
Augmentation de la police	x
Augmentation de l'espacement entre les mots	x
Augmentation de l'espacement entre les lettres	x
Augmentation de l'interligne	x
Reduction du nombre d'items par page	x
Coloration des digrammes et trigrammes	x
Coloration des graphèmes silencieux	x
Utiliser uniquement une police script	

Si on suit les données scientifiques sur le sujet, nous conseillons ces adaptations aux élèves avec des troubles de l'attention.

N'hésitez pas à nous envoyer vos commentaires à contact@excellolab.org.

Porté par l'association Excello et le Collège de France, Kalulu fait partie de l'initiative Agir pour l'éducation lancée par la Fondation du Collège de France et soutenue par ses mécènes.

**AGIR POUR
L'ÉDUCATION**
— UN ENJEU SCIENTIFIQUE —
POUR LA SOCIÉTÉ



LVMH



Kalulu bénéficie également du soutien de la
Fondation Jean-François et Marie-Laure de Clermont-Tonnerre.



Fondation
Jean-François & Marie-Laure
de Clermont-Tonnerre

Kalulu a été rédigé par Cassandra Potier Watkins, avec la collaboration de Stanislas Dehaene, Marie Lubineau, Lamia Narcisse, Inès Tchekemian et Antoine Thoraval. Nous souhaitons également exprimer notre gratitude envers les enseignants qui ont participé à l'expérimentation de Kalulu à Versailles.

Police d'écriture : Muli, Copyright (c) 2011 par Vernon Adams (vern@newtypography.co.uk) et cursive standard

Les pages Seyes ont été générées gratuitement sur le site www.desmoulins.fr.

Les livres d'apprentissage de la lecture Kalulu sont sous licence CC BY-SA 4.0.

Kalulu - Livret diff. 2.2